

KOMISIJOS SPRENDIMAS (ES) 2022/1368

2022 m. rugpjūčio 3 d.

kuriuo įsteigiamos pilietinio dialogo grupės bendros žemės ūkio politikos klausimams ir panaikinamas Sprendimas 2013/767/ES

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

kadangi:

- (1) Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 38 straipsnyje nurodyta, kad Sąjunga nustato ir įgyvendina bendrą žemės ūkio politiką (BŽŪP);
- (2) pagal Europos Sąjungos sutarties 11 straipsnio 2 dalį, institucijos turi palaikyti atvirą, skaidrų ir nuolatinį dialogą su atstovaujamosiomis asociacijomis ir pilietine visuomene;
- (3) Komisijos sprendime 2013/767/ES ⁽¹⁾ nustatyta konsultacijų su nevyriausybiniais suinteresuotaisiais subjektais žemės ūkio ir kaimo plėtros klausimais sistema. Ji suteikia Komisijai galimybę pasinaudoti patariamųjų organų, t. y. pilietinio dialogo grupių, kurių dabartiniai įgaliojimai baigiasi 2022 m. gruodžio 31 d., specialistų ekspertinėmis žiniomis;
- (4) siekiant prisitaikyti prie naujosios bendros žemės ūkio politikos teisės aktų sistemos ⁽²⁾ ir Komisijos sprendime C(2016) 3301 ⁽³⁾ nustatytų Komisijos ekspertų grupių kūrimo ir veiklos horizontaliųjų taisyklių (toliau – horizontaliosios taisyklės), taip pat nuo 2023 m. užtikrinti pilietinio dialogo žemės ūkio ir kaimo plėtros klausimais tęstinumą, būtina įsteigti septynias temines ekspertų grupes ir apibrėžti jų užduotis bei struktūrą;
- (5) tos grupės turėtų padėti Komisijai ir palaikyti nuolatinį dialogą visais klausimais, susijusiais su bendra žemės ūkio politika ir su jos įgyvendinimu, visų pirma su priemonėmis, kurių Komisija raginama imtis įgyvendindama šią politiką, įskaitant tarptautinius žemės ūkio aspektus. Jos turėtų keistis patirtimi ir gerąja praktika, konsultuoti politikos klausimais, Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinio direktorato (toliau – Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD) prašymu arba savo iniciatyva teikti nuomonę konkrečiais klausimais ir stebėti politikos pokyčius. Taip pat tikimasi, kad grupių nariai per grupių posėdžius gautą informaciją išplatins atitinkamoms bendruomenėms;

⁽¹⁾ 2013 m. gruodžio 16 d. Komisijos sprendimas 2013/767/ES, kuriuo nustatoma pilietinio dialogo bendros žemės ūkio politikos klausimais sistema ir panaikinamas Sprendimas 2004/391/EB (OL L 338, 2013 12 17, p. 115).

⁽²⁾ 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013 (OL L 435, 2021 12 6, p. 1);

2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2116 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 (OL L 435, 2021 12 6, p. 187);

2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2117, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas, (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų, (ES) Nr. 251/2014 dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos ir (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 435, 2021 12 6, p. 262).

⁽³⁾ 2016 m. gegužės 30 d. Komisijos sprendimas C(2016) 3301 *final*, kuriuo nustatomos Komisijos ekspertų grupių kūrimo ir veiklos horizontaliosios taisyklės.

- (6) siekiant padidinti pilietinio dialogo sistemos skaidrumą, taip pat atsižvelgiant į Europos ombudsmeno rekomendacijas šiuo klausimu, ir užtikrinti proporcingą įvairių interesų atstovavimą, apimančią pilietinę visuomenę plačiaja prasme, tikslinga sukurti naują pilietinio dialogo grupių sistemą. Siekiant aptarti įvairias perspektyvas ir nuomones, ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas plačiam suinteresuotųjų subjektų, turinčių atitinkamos patirties, atstovavimui;
- (7) siekiant visiems suinteresuotiesiems subjektams užtikrinti vienodas galimybes ir atstovavimą ir laikantis pirmiau minėtų horizontaliųjų taisyklių ir įprastos praktikos, kiekvienai suinteresuotųjų subjektų organizacijai turėtų būti suteikta viena narystė, netaikant organizacijoms skirtingų sąlygų dėl vietų paskirstymo. Nepaisant to, atsižvelgiant į Komisijos darbotvarkę ir būtinybę pasinaudoti konkrečia patirtimi, bendrą kiekvieno posėdžio dalyvių skaičių galima keisti kiekvienu konkrečiu atveju;
- (8) siekiant užtikrinti, kad į konsultacijų procesą įsitrauktų daug dalyvių, kartu toliau palaikant ryšius su piliečiais ir suinteresuotaisiais subjektais, reikėtų deramai atsižvelgti į klimato srities tikslą sumažinti bendrą išmetamųjų teršalų kiekį, prie kurio Komisija turėtų prisidėti. Tai reiškia, kad turėtų būti organizuojama mažiau fizinių ekspertų posėdžių. COVID-19 pandemija parodė, kad Komisijos ir suinteresuotųjų subjektų abipusius tikslus taip pat galima pasiekti rengiant virtualius posėdžius. Todėl, pripažįstant pavienių fizinių posėdžių svarbą, pirmenybę reikėtų teikti posėdžių internetu organizavimui;
- (9) turėtų būti nustatytos informacijos atskleidimo taisyklės, kurių turėtų laikytis grupės nariai;
- (10) asmens duomenys turėtų būti tvarkomi pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1725 (*);
- (11) Sprendimas 2013/767/ES turėtų būti panaikintas tuo pačiu metu, kai baigsis dabartiniai pilietinio dialogo grupių įgaliojimai;
- (12) siekiant užtikrinti, kad pilietinio dialogo sistema būtų reguliariai atnaujinama, tikslinga nustatyti šio sprendimo taikymo pabaigos datą,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Dalykas

Įsteigiamos šios ekspertų grupės, vadinamos pilietinio dialogo grupėmis (toliau – grupės):

- 1) pilietinio dialogo grupė BŽŪP strateginių planų ir horizontaliesiems klausimams;
- 2) pilietinio dialogo grupė žemės ūkio rinkų klausimams;
- 3) pilietinio dialogo grupė gyvūninės produkcijos klausimams;
- 4) pilietinio dialogo grupė tarptautinių žemės ūkio aspektų klausimams;
- 5) pilietinio dialogo grupė ekologinio ūkininkavimo klausimams;
- 6) pilietinio dialogo grupė kokybės ir pardavimo skatinimo klausimams;
- 7) pilietinio dialogo grupė aplinkos ir klimato kaitos klausimams.

2 straipsnis

Užduotys

Grupės atlieka šias su 1 straipsnyje išvardytomis jų teminėmis kompetencijos sritimis susijusias užduotis:

- a) palaiko nuolatinį dialogą visais klausimais, susijusiais su bendra žemės ūkio politika ir jos įgyvendinimu, įskaitant tarptautinius žemės ūkio aspektus, visų pirma su priemonėmis, kurių Komisija raginama imtis įgyvendindama šią politiką;

(*) 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

- b) kai reikia specialių ekspertinių žinių, teikia konsultacijas Komisijai dėl jų teminių kompetencijos sričių, išvardytų 1 straipsnyje, ir padeda Komisijai rengti politikos iniciatyvas a punkte nurodytose srityse;
- c) keičiasi patirtimi ir gerąja praktika, įskaitant informacijos sklaidą, a punkte nurodytose srityse;
- d) teikia nuomonę konkrečiais klausimais Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD prašymu ir per tame prašyme nustatytą laikotarpį arba savo iniciatyva;
- e) stebi a punkte nurodytų sričių politikos pokyčius.

3 straipsnis

Nariai

1. Grupės sudaromos iš suinteresuotųjų subjektų organizacijų, išskyrus viešojo sektoriaus subjektus, veikiančių Sąjungos lygmeniu 1 straipsnyje nurodytose srityse.
2. Atsižvelgdamos į darbotvarkės punktus, organizacijos narės paskiria savo atstovą, kuris dalyvauja grupių posėdžiuose. Pirmininkui nurodžius, organizacijoms gali atstovauti daugiau nei vienas atstovas. Kiekviena organizacija turi vieną balsavimo teisę, nepriklausomai nuo atstovų skaičiaus.
3. Organizacijos narės užtikrina, kad jų atstovai teiktų aukšto lygio ekspertines žinias.
4. Organizacijos narės, nebegalinčios veiksmingai dalyvauti ekspertų grupei svarstant klausimus arba, Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD nuomone, nesilaikančios Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 339 straipsnyje nustatytų reikalavimų, arba atsistatydinusios narės nebekviečiamos dalyvauti jokiuose grupės posėdžiuose ir likusiam kadencijos laikui gali būti pakeistos.

4 straipsnis

Atrankos procesas

1. Organizacijos narės atrinkamos Komisijos ekspertų grupių ir kitų panašių subjektų registre (toliau – Ekspertų grupių registras) paskelbus viešą kvietimą teikti paraiškas. Be to, kvietimas teikti paraiškas gali būti skelbiamas kitomis priemonėmis, įskaitant specialias interneto svetaines. Kvietime teikti paraiškas aiškiai nurodomi atrankos kriterijai, tarp jų – reikiamos ekspertinės žinios ir su vykdytina veikla susiję atstovautini interesai. Trumpiausias paraiškų teikimo terminas – keturios savaitės.
2. Kad galėtų būti paskirtos narėmis, suinteresuotųjų subjektų organizacijos turi užsiregistruoti Skaidrumo registre.
3. Suinteresuotųjų subjektų organizacijas skiria Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD generalinis direktorius iš pareiškėjų, turinčių kompetencijos ir aukšto lygio ekspertinių žinių 1 straipsnyje nurodytose srityse, galinčių konsultuoti pagal 2 straipsnį ir atsiliepusių į viešą kvietimą teikti paraiškas.
4. Suinteresuotųjų subjektų organizacijos skiriamos penkerių metų kadencijai. Jų kadencija gali būti pratęsta.

5 straipsnis

Pirmininkas

Grupėms pirmininkauja Komisijos atstovas.

6 straipsnis

Veikla

1. Grupės vykdo veiklą Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD nurodymu, laikydamosi horizontaliųjų taisyklių.
2. Atsižvelgiant į aplinkybes, grupių posėdžiai paprastai vyksta virtualiai arba Komisijos patalpose.
3. Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD teikia sekretoriato paslaugas. Grupių ir jų pogrupių posėdžiuose gali dalyvauti kitų Komisijos padalinių pareigūnai, suinteresuoti grupių veikla.
4. Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD pritarimu kiekviena grupė gali paprasta narių balsų dauguma nuspręsti viešinti savo svarstymus visuomenei.
5. Diskusijų dėl kiekvieno darbotvarkės punkto ir kiekvienos grupės pateiktų nuomonių, rekomendacijų ar ataskaitų protokolai turi būti prasmingi ir išsamūs. Protokolo projektą rengia sekretoriatas, už jį atsakingas pirmininkas.
6. Jei įmanoma, grupės priima nuomones, rekomendacijas arba ataskaitas bendru sutarimu. Balsuojant sprendimai priimami paprasta grupės narių balsų dauguma. Nariai, kurie balsavo prieš arba susilaikė, turi teisę nuomones, rekomendacijas ar ataskaitas pagrįsti dokumentais, kuriuose nurodomi jų pozicijos motyvai.

7 straipsnis

Pogrupiai

1. Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD gali steigti pogrupius konkrečioms klausimams nagrinėti pagal jo apibrėžtus įgaliojimus. Pogrupiai veikia laikydamiesi horizontaliųjų taisyklių ir yra atskaitingi grupei. Įvykdę pavestas užduotis, jie panaikinami.
2. Pogrupių nariai, kurie nėra grupės nariai, atrenkami paskelbus viešą kvietimą teikti paraiškas, laikantis 4 straipsnio ir horizontaliųjų taisyklių.

8 straipsnis

Kviestiniai ekspertai

Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD gali kviesti konkrečių su darbotvarkės punktais susijusių sričių ekspertus *ad hoc* dalyvauti grupės ar pogrupių veikloje.

9 straipsnis

Stebėtojai

1. Asmenims, organizacijoms, įskaitant suinteresuotųjų subjektų organizacijas, ir viešojo sektoriaus subjektams, kurie nėra valstybių narių institucijos, tiesioginiu kvietimu pagal horizontaliąsias taisykles gali būti suteikiamas stebėtojo statusas.
2. Stebėtojomis paskirtos organizacijos ir viešosios įstaigos skiria savo atstovus.
3. Pirmininkas gali leisti stebėtojams ir jų atstovams dalyvauti grupės ir jos pogrupių diskusijose ir teikti ekspertinių žinių. Tačiau jiems nesuteikiama balsavimo teisė ir jie nedalyvauja formuluojant grupių ir jų pogrupių rekomendacijas ar patarimus.

10 straipsnis

Darbo tvarkos taisyklės

Atsižvelgdama į Žemės ūkio ir kaimo plėtros GD pasiūlymą ir gavusi jo sutikimą, grupė, remdamasi standartinėmis ekspertų grupių darbo tvarkos taisyklėmis ⁽⁵⁾ ir laikydamosi horizontaliųjų taisyklių, paprasta narių balsų dauguma priima darbo tvarkos taisykles. Pogrupiai veikia laikydamiesi grupės darbo tvarkos taisyklių.

11 straipsnis

Profesinė paslaptis ir išlaptintos informacijos tvarkymas

Grupės nariai ir jų atstovai, kviestiniai ekspertai, taip pat stebėtojai ir jų atstovai turi laikytis įpareigojimo saugoti profesinę paslaptį, kuris pagal Sutartis ir jų įgyvendinimo taisykles taikomas visiems institucijų nariams ir jų darbuotojams, taip pat Komisijos sprendimuose (ES, Euratomas) 2015/443 ⁽⁶⁾ ir (ES, Euratomas) 2015/444 ⁽⁷⁾ nustatytų Komisijos saugumo taisyklių, susijusių su Sąjungos išlaptintos informacijos apsauga. Jei jie šių įpareigojimų nevykdo, Komisija gali imtis visų tinkamų priemonių.

12 straipsnis

Skaidrumas

1. Grupės ir jų pogrupiai užregistruojami Ekspertų grupių registre.
2. Ekspertų grupių registre skelbiami šie duomenys apie grupių ir pogrupių sudėtį:
 - a) suinteresuotųjų subjektų organizacijų pavadinimai; atskleidžiami atstovaujami interesai;
 - b) stebėtojų pavadinimai (vardai ir pavardės).
3. Visi susiję dokumentai (posėdžių darbotvarkės, protokolai, dalyvių pareiškimai ir kt.) skelbiami Ekspertų grupių registre arba šiame registre pateikiant nuorodą į specialią interneto svetainę, kurioje galima rasti tą informaciją. Prieiga prie specialių interneto svetainių suteikiama netaikant reikalavimo registruotis ar kokių kitų apribojimų. Visų pirma, darbotvarkė ir kiti susiję informaciniai dokumentai skelbiami iš anksto, likus pakankamai laiko iki posėdžio, o po jo laiku paskelbiamas protokolai. Dokumentų skelbimo išimties galimos tik tais atvejais, jeigu paviešinus dokumentą būtų pakenkta viešajam arba privačiajam interesui, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1049/2001 ⁽⁸⁾ 4 straipsnyje.

13 straipsnis

Su posėdžiais susijusios išlaidos

1. Asmenims, dalyvaujantiems grupių ir pogrupių veikloje, už teikiamas paslaugas neatlyginama.
2. Asmenų, dalyvaujančių grupių ir pogrupių veikloje, patirtas kelionės ir pragyvenimo išlaidas, išskyrus atvejus, kai joje dalyvaujama virtualiai, atlygina Komisija. Išlaidos atlyginamos vadovaujantis galiojančiomis Komisijos nuostatomis ir neviršijant pagal metinę išteklių paskirstymo procedūrą Komisijos padaliniais skirtų asignavimų.

⁽⁵⁾ Sprendimo C(2016) 3301 III priedas.

⁽⁶⁾ 2015 m. kovo 13 d. Komisijos sprendimas (ES, Euratomas) 2015/443 dėl saugumo Komisijoje (OL L 72, 2015 3 17, p. 41).

⁽⁷⁾ 2015 m. kovo 13 d. Komisijos sprendimas (ES, Euratomas) 2015/444 dėl ES išlaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų saugumo taisyklių (OL L 72, 2015 3 17, p. 53).

⁽⁸⁾ 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 4). Šiomis išimtimis siekiama užtikrinti, kad nebūtų pakenkta visuomenės saugumui, kariniams reikalams, tarptautiniams santykiams, finansinei, pinigų arba ekonominei politikai, asmens privatumui ir neliečiamumui, komerciniams interesams, teismo procesui ir teisinėms konsultacijoms, patikrinimams / tyrimams / auditams ir institucijų sprendimų priėmimo procesui.

14 straipsnis

Panaikinimas

Sprendimas 2013/767/ES panaikinamas 2023 m. sausio 1 d.

15 straipsnis

Taikymas

Šis sprendimas taikomas iki 2027 m. gruodžio 31 d.

Priimta Briuselyje 2022 m. rugpjūčio 3 d.

Komisijos vardu

Janusz WOJCIECHOWSKI

Komisijos narys
